



8 / 12 ans

LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT 63  
31 RUE PÉLISSIER  
63028 CLERMONT-FERRAND CEDEX 2



Automne 2020

CHAMBON sur LAC – Puy de Dôme  
« Le Grand Panorama »

VOYAGE DANS LE TEMPS

063 001 003



## RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le 1<sup>er</sup> jour entre 14h00 et 17h00 et seront repris le dernier jour entre 14h00 et 15h00 (les horaires seront confirmés sur la convocation départ).

## TRANSPORT

En bus depuis Lyon, St-Etienne et Clermont-Ferrand.

## 1<sup>er</sup> et dernier repas servis

Premier repas inclus : dîner

Dernier repas inclus : petit-déjeuner.

## SITE

► **Situation géographique** : Le village vacances "Le Grand Panorama" se situe à 875 m d'altitude, au Chambon sur Lac, dans le massif du Sancy, au cœur du Parc Régional des volcans d'Auvergne, au bord du lac, à 1,5 km de Murol, avec son château médiéval magnifiquement restauré, et à 40 mn de Clermont-Ferrand et de la « Chaîne des Puys – Faille de Limagne » classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Lieu idéal de repos et d'oxygénation, c'est aussi un point de départ incontournable pour de nombreuses activités et excursions, grâce à son riche patrimoine environnemental et architectural.

► **Cadre de vie** : Les enfants dormiront dans des chambres de 3 ou 5 lits, équipées d'une salle de bain avec douche, lavabo et toilettes. Le centre possède également 4 salles d'activité dont une salle polyvalente et un restaurant avec vue panoramique sur le lac Chambon.

Séjour en inclusion nous consulter- Le centre n'est actuellement pas équipé pour accueillir des handicapés moteurs. Des mises aux normes sont prévues très prochainement.

► **Effectif du groupe** : 48 participants (*capacité du centre : 100 participants*)

## ACTIVITÉS

Au cœur des volcans d'Auvergne, sur les bords d'un lac de montagne, viens vivre une expérience spatio-temporelle inédite et découvrir différentes époques de notre histoire...

Dans notre centre de vacances nous disposons d'une machine à explorer le temps et l'espace qui va te permettre de vivre de folles aventures ! Tu as envie de l'essayer, n'est-ce pas ? alors viens nous rejoindre pour partir en voyage à travers différentes époques. Que dirais-tu d'un transfert au temps de la préhistoire, du Far West, du Moyen-Âge, ou d'un saut temporel en 2075 ?

## ORGANISATION DU SÉJOUR

### ► Équipe d'encadrement :

Le village vacances « Le Grand Panorama » est un établissement permanent, accueillant des séjours de vacances pour les enfants et les familles, mais aussi des classes de découverte agréées par le ministère de l'Éducation nationale.

Les jeunes sont encadrés par des animateurs diplômés BAFA (ou équivalent) sous la direction d'un directeur diplômé BPJEPS ou BAFD.

L'ensemble de l'équipe construit le projet pédagogique sur la base du projet éducatif de la Ligue de l'enseignement, dans le but de faire passer les meilleures vacances à tous les participants, en répondant aux attentes individuelles et collectives, tout en favorisant l'autonomie de chacun. Notre projet vise à ce que le jeune reste l'acteur principal de son séjour dans le respect des règles de vie pré établies.

### ► Alimentation :

**Respect des coutumes alimentaires** : Notre projet éducatif repose sur le principe de la laïcité et se fonde sur le respect de toutes les croyances ou non-croyances sans aucune discrimination d'ordre social, culturel... En cas d'interdiction de consommer un aliment, nous opterons dans la mesure du possible pour le remplacement de cet aliment par d'autres (cependant attention notre restaurant ne sert pas de repas halal ou casher). Les parents ou responsables légaux de l'enfant sont invités à nous en informer au moment de l'inscription.

**Allergies alimentaires** : Il est indispensable de nous transmettre, dès l'inscription, tous les documents médicaux afin que nous puissions évaluer notre capacité à respecter les interdictions alimentaires liées à des risques allergiques. Si l'interdiction pour raisons médicales était impossible à mettre en œuvre, nous vous le ferions savoir et nous serions contraints de ne pas accepter l'inscription de l'enfant.

### ► Pour avoir des nouvelles de votre enfant :

Lors de ce séjour, nos animateurs mettront en place **un groupe privé (seulement accessible aux parents des enfants en séjour) sur la page Facebook « Le Grand Panorama »** dont l'intitulé du groupe vous sera transmis sur la convocation départ. C'est pourquoi nous vous demandons de compléter et de nous retourner le document relatif au droit à l'image (ci-joint).

### ► Le téléphone :

Nous vous demandons de téléphoner uniquement en cas d'urgence à ce numéro : **07 66 36 11 10**. En cas de soucis, l'équipe d'animation vous joindra directement.

En cas de nécessité pour le bien-être de l'enfant, celui-ci pourra appeler sa famille durant le séjour.

### ► Utilisation du téléphone mobile :

Dans le respect de la vie collective et du rythme de l'enfant, les téléphones portables sont déconseillés. Quoi qu'il en soit c'est l'équipe pédagogique qui en définira les règles d'utilisation.

**ATTENTION !** Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge.

## PRÉPARER VOTRE SÉJOUR

### ► **Trousseau :**

La valise doit impérativement être étiquetée au nom de l'enfant et à son adresse, avec la précision du lieu de séjour. De par la nature des activités qui peuvent être pratiquées, nous vous demandons de prévoir des vêtements solides, pratiques, peu salissants et résistants.

Une fiche de trousseau indicative sous forme d'inventaire vous a été transmise avec le carnet de voyage.

Nous vous rappelons que l'inventaire de toutes les affaires de vos enfants est la seule pièce qui puisse permettre de contrôler efficacement le contenu de la valise et l'état des affaires.

Aussi doit-il être le plus précis possible sans oublier les objets de type : appareil photo, montre ...

L'inventaire doit être fixé dans le couvercle de la valise et nous vous conseillons d'associer votre enfant à son élaboration.

L'enfant sera accompagné par un animateur sur son inventaire au départ et l'arrivée.

Le marquage est essentiel pour n'égarer aucun vêtement.

### ► **Lavage du linge :**

Le linge de votre enfant sera lavé en cas de besoin. Cependant nous vous invitons à fournir les vêtements indiqués sur la fiche de trousseau.

### ► **Argent de poche :**

Pour quelques souvenirs et cartes postales...

Une somme maximale de 20 € nous semble raisonnable.

Pour les enfants de moins de 12 ans, l'argent de poche doit impérativement être remis au responsable du voyage avec la fiche sanitaire, dans une enveloppe au nom de l'enfant, sur laquelle sera porté le montant.

Au-delà de 12 ans le jeune a le choix de confier son argent de poche à l'équipe d'animation, ou de le conserver : dans ce cas, il en aura la pleine responsabilité, et nous ne pourrions être tenus responsables en cas de perte ou de vol.

### ► **Objets de valeur :**

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (bijoux, tablettes, appareil photo, etc ...). Nous ne pourrions être tenus responsables en cas de perte ou de vol.

### ► **Santé :**

Durant le séjour, un assistant sanitaire, membre de l'équipe aura la mission d'appliquer les premiers soins et le cas échéant, de faire suivre un traitement médical.

En cas de traitement médical, il sera de la responsabilité des parents de confier à l'assistant sanitaire le jour du départ **une copie de l'ordonnance et la quantité nécessaire de médicaments jusqu'à la fin du traitement.**

Attention : L'assistant sanitaire ne pourra administrer de médicament sans prescription médicale.

**Il est primordial d'informer au préalable l'organisateur de tout traitement lourd ou pathologie grave, nous permettant ainsi de travailler avec l'équipe d'encadrement et d'assurer au mieux la sécurité de votre enfant.**

Nous insistons donc sur l'importance de remplir la fiche sanitaire avec soin et précision et de ne pas omettre tout détail nous permettant la compréhension de l'état de santé de votre enfant (traitement en cours, vaccinations, dates de rappels, allergies éventuelles, antécédents psychologiques...).

Par ailleurs, en signant cette fiche sanitaire, le responsable légal autorisera les équipes médicales à intervenir afin de soigner votre enfant pendant son séjour.

Durant tout le séjour, les participants sont couverts par notre assurance en cas de maladie grave ou d'accident.

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

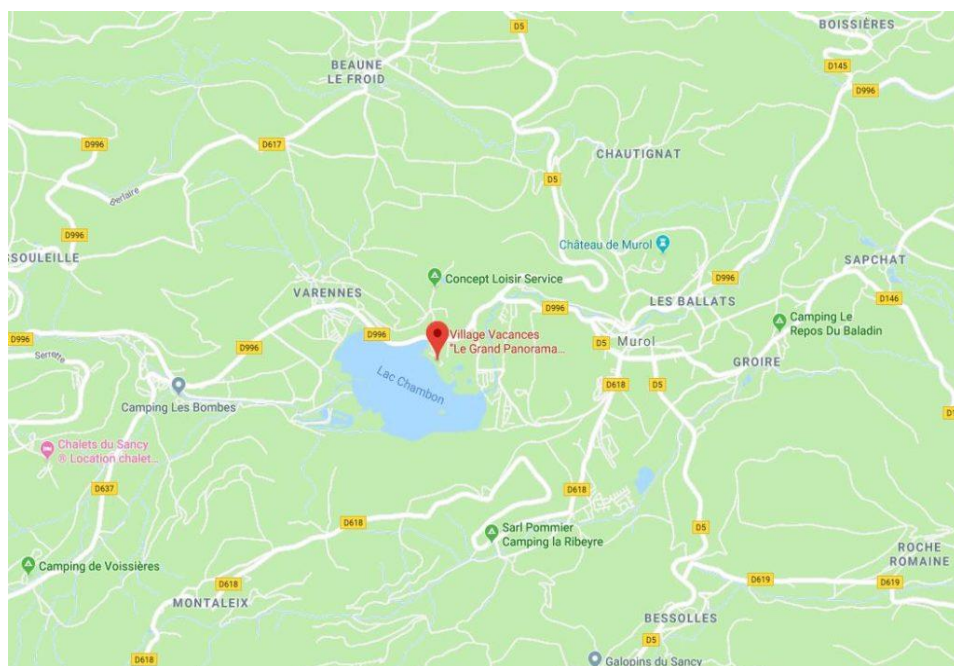
**Attention :** les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

### Documents à remettre avant le départ :

- ✓ la fiche sanitaire complétée et signée (attention cette fiche revêt un caractère très important en cas de problème médical ou d'accident)
- ✓ la photocopie de votre carte d'assuré ou l'attestation de votre CPAM (à joindre à la fiche sanitaire)
- ✓ l'autorisation au droit à l'image

### Adresse du centre et situation géographique :



Village vacances  
« **Le Grand Panorama** »  
4 Impasse les rives  
Le Lac Chambon  
**63790 CHAMBON SUR LAC**



# AUTORISATION POUR LE DROIT À L'IMAGE

Madame, Monsieur,

Votre enfant est inscrit/e dans un centre de vacances. Au cours du séjour, il/elle sera amené/e à utiliser du matériel audio-visuel (photo, vidéo, informatique et internet) lors des activités. Afin que votre enfant puisse passer un séjour optimal, puisse participer pleinement aux activités audiovisuelles et ramener un merveilleux souvenir de ses vacances, nous vous demandons d'autoriser l'apparition de votre enfant sur support photo, vidéo, informatique et internet, conformément à la législation relative aux droits de la personne photographiée et à l'article 9 du code civil.

Je soussigné/e : .....

Représentant/e légal de l'enfant : .....

Demeurant : .....

.....

.....

Inscrit/e sur le séjour : .....

Du ..... au .....

**> autorise**      **> n'autorise pas**      *(rayer la mention inutile)*

L'équipe d'animation et l'organisateur à utiliser dans le cadre du séjour organisé par la Ligue de l'enseignement du Puy de Dôme :

- l'image et la voix de mon enfant sur support photographique, vidéo et informatique.
- l'image et la voix de mon enfant sur le site internet ou le blog du centre de vacances, permettant d'avoir un lien entre l'enfant et ses proches.
- l'image de mon enfant pour la présentation et l'illustration des centres de vacances proposés aux enfants (Brochure et site internet, départementaux et Nationaux, Vacances pour tous).

Fait à .....

Signature du représentant légal